

ΚΑΤΡΑΜΗ

Η ΠΑΤΡΙΟΣ ΨΩΝΗ



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

A1.Σ2.Ψ2.0024

Η  
ΠΑΤΡΙΟΣ ΦΩΝΗ

- 723 -

ΕΙΤΕ

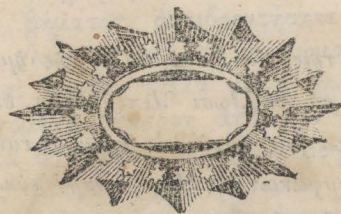
ΟΛΙΓΑ ΤΙΝΑ

Πρὸς τοὺς μέλλοντας ἀντιπροσωπεῦσαι τὸ

ΠΑΝΙΟΝΙΟΝ.

ΥΠΟ

Ν. ΚΑΤΡΑΜΗ ΙΕΡΕΩΣ.



ΕΝ ΖΑΚΥΝΘΩ,

ΕΚ ΤΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ Ο ΖΑΚΥΝΘΟΣ

Κωστακτινον Ρωσσολινον.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΛΕΞΟΥΡΙΟΥ 1850.



Αἱ σπουδαῖαι καὶ λίαν κατεπείγουσαι ὑποσχέσεις, τὰς ὁποίας εἶδον κατακεχωρημένας εἰς τὰς τῶν ἐκ-  
λεξιμῶν, ὡς ἀντιπρόσωποι τοῦ Παριονίου, Πολιτι-  
κῆς Ὁμολογίας, προπάρτων δὲ τὸ περὶ ἐκπαιδεύσεως  
Κλήρον καὶ καθιερώσεως τῆς ἡμετέρας Γλώσσης ἀρ-  
τικείμενον, ἀνεζωπύρησε καὶ εἰς ἐμὲ τὴν μυστηριώδη  
ἐκείνην ἰδέαν, ἥτις πρὸ ἑμοῦ, παρ' ἄλλων διὰ τῆς  
δημοσιότητος διεδηλώθη. Οὐχὶ οὖν γαρητιασμός, ἀλλ'  
ἀπλοῦν αἰσθημα, ὅπερ καὶ γεννᾶται, ἀπὸ τοῦ μεγα-  
λείου τῶν δύο ἐθνικῶν τούτων στοιχείων τῆς Θρη-  
σκείας καὶ Γλώσσης, μὲ παρακινεῖ νὰ καθυποβάλλω,  
ἐπ' εὐθείας, πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν Νήσων  
μας· ταύτας τὰς ὁλίγας σκέψεις μου, ἀφορώσας ἀρ-  
τικείμενον, ἀποβλέπον, τὸν ὅποτον γέρω ἱερατικὸν  
χαρακτῆρα.

Εἶδε οὖν τρεῖς εἶδε, καὶ ἄλλα τῆς ἡμετέρας Κοι-  
νωρίας μέλη νὰ βάλλωσι λεπτομερῶς ὑπ' ὄψιν τῶν  
Ἀντιπροσώπων μας κατὰ τὰς σοβαρὰς ταύτας ἡμέρας,  
πᾶν ὅ,τι, σύμφωνα τῆς Προγορικῆς ἐνκλειας, δυνά-  
τον νὰ προάξῃ τὴν ὀλικὴν καὶ πνευματικὴν εὐδαι-  
μονίαν τῆς Ἰονικῆς Ἀδελφότητος!

Ὁ Ἰερεὺς Ν. ΚΑΤΡΑΜΗΣ.



II

## ΠΑΤΡΙΟΣ ΦΩΝΗ

Εἶς:

ΟΛΙΓΑ ΤΙΝΑ

Πρὸς τοὺς μέλλοντας ἀντιπροσωπεύσαι τὸ

## ΠΑΝΙΟΝΙΟΝ.

Κύριοι!

Ὁ ὑπερπρόθετος καιρὸς, καθ' ὃν θέλετε ἀντιπρο-  
σωπεύσαι τὸ Πανιόνιον ἤγγικεν. Οἱ ὑμέτεροι Συμ-  
πολίται, ἰδοὺ ἐγχειρίσαντες πρὸς ὑμᾶς τῆς Πατρί-  
δος τὸν οἶακα, ἱστάμενοι ὡς ἄλλοι Ἰσραηλῆται ὑπὸ  
τὸ ὅρος τοῦ Νόμου, ἀνυπομόνως προσμένουσι τοῦ  
χρόνου τὸ πλήρωμα, ὅπως ἀναβάνοντες ἐπὶ τὸν  
λίθον τοῦ βήματος, ἀντιβροντήσητε διὰ τῆς κα-  
λιχελάδου γλώσσης μας τὰ δικαιώματα τῆς πα-  
τρίδος. Καὶ τούτου ἕνεκα φωνὴ ἱερὰ, φωνὴ ἔντο-  
νος ἐξερχομένη σήμερον ἀπὸ τὴν γῆν τὴν καλύ-  
πτουσιν τὰ ὅσα τῶν ἡμετέρων προγόνων, ἀποτεί-  
νεται πρὸς Σᾶς, ὡ ἀντιπρόσωποι, παροτρύνουσα  
τὴν ἐπὶ τῶν ἱερῶν Σας κιθιχόντων ἀφοσίωσιν. —  
Ἰδοὺ πραγματοποιημένον, ὅσον ἐπιποθοῦντες νυχ-  
θημερὸν ἱκατηρίους χεῖρας ὑφόνομεν εἰς τὸν Πα-  
τέρα τῶν Φώτων. — Ἰδοὺ πεπληρωμένον ἐκεῖνο,  
οὐπερ ἡ στέρησις ἐκίνησε πολλάκις τοὺς ὀφθαλ-  
μοὺς ἡμῶν εἰς ἀκούσια δάκρυα. — Ἰδοὺ, ναι, τὰ  
πιστήριά μας ἐργάζονται καθεκάστην ὑπὲρ τῆς  
ἀναπτύξεως, ὑπὲρ τῆς συντη-  
σεως τοῦ κέντρου τῆς Πατρίδος, ὑπὲρ τῆς εὐο-  
δοῦσας τῆς ὁλῆς πατρίδος μας.

ΙΑΚΩΒΑΤΤΙΟΥ

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟ

ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΘΥΡΙΟΥ

Ἄς παρατρήσωμεν ἐπὶ τῶν Ἰονίων ἀπάντων τὰ πρόσωπα, ἐκ δὲ τῆς ἐξωγραφισμένης ἐπ' αὐτῶν χαρᾶς ἃς διδασκόμεν πόσον ἱερὸν, πόσον ἐπωφελες, πόσον ἅγιον τὸ τοιοῦτον τοῦ οὐρανοῦ δῶρον. Καὶ δύναμαι ἄραγε νὰ ὑποθέσω ὑπάρχοντα τινὰ ἔδον τῆς μικρᾶς τῶν Ἰόνων Κοινωνίας, ἀντιστρατευόμενον κατὰ τοῦ νεωστὶ ἀνατελλαντος τούτου ἀστέρος τοῦ ἐλευθέρου τύπου, ὅστις προπορευόμενος διὰ τοῦ διαφανεστάτου φωτός του δεικνύει τὸν δρόμον τοῦ προορισμοῦ μας; — Κατ' ἐκείνου, ὅστις διασκεδάζει τὰ πυκνὰ νέφη τῶν καταχρήσεων, τὰ ὅποια μίαν φορὰν κατεπίεζον τὴν μετεώρως ὑψουμένην φωνήν τοῦ πολίτου; Ὅχι! ἀλλὰ καὶ ἐάν τις μεταξύ ἡμῶν ὑπάρχῃ, ἃς ζητῇ εἰς τὴν Ἀφρικὴν ἢ τὴν Σκυθίαν τῆς γενεσέως του τὰς ἀρχάς, καὶ ἃς μὴ καυχᾶται ἀναισχύντως, ὡς τῶν Ἑλλήνων ἀπόγονος μανθάνων ὅτι οἱ τῆς Δημοσιογραφίας ἐρασταί, πεπληροφορημένοι ὄντες, ὅτι

« Τὸ σιγᾶν τὴν ἀλήθειαν χρυσὸν ἐστὶ θάπτειν ὅμοιον »

διὰ τῆς ἡχητικῆς αὐτῆς σάλπιγγος θέλουν κηρύττει μεγαλοφώνως καὶ ζωηρῶς πᾶσαν τὴν ὑπὲρ τῆς Πατρίδος ἀλήθειαν, γινώσκοντες ὅτι μόνοι οἱ τὰ φαῦλα πράσσοντες θέλουν μισεῖ τῆς ἐλευθεροτυπίας τὸ φῶς (1) καὶ τὸ ἀπροσωπόληπτον σάλπισμα.

Εἰς ὅποιανδήποτε ἀνθρωπίνην κοινωνίαν, λέγει μέγας τις ἀνὴρ, θελήσουν τὰ μέλη αὐτῆς νὰ ἐκριζώσωσι τὸν ἐκ τῆς μισαρᾶς ἀριστοκρατείας προελθόντα σαρδαναπαλισμὸν, τὴν ἐκ τῆς ἀπαιδε-

(1) Πᾶς γὰρ ὁ φαῦλα πράσσων μισεῖ τὸ φῶς, καὶ οὐκ ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ἵνα αὐτὸν ἐλεγχῇ τὰ ἔργα αὐτοῦ. ὁ δὲ ποίων τὴν ἀλήθειαν ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς ἵνα φανερωθῇ αὐτοῦ τὰ ἔργα, ὅτι ἐν τῷ φῶσι εἰσγασμένα. Ἰωάν. Γ'. 20—21.

σίας βδελυρὰν ὑπόκρισιν, τὰ ἐξ αὐτῆς γεννηθέντα καὶ γαλακτοτροφηθέντα πάθη, ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ λάβωσι τὴν ἡθικὴν αὐτῶν ἀναγέννησιν, ἥτις συνίσταται εἰς τὴν ἀληθὴ σημασίαν καὶ βράβειον τῆς ἀρετῆς καὶ ἰκανότητος εἶναι ἀνάγκη νὰ δάκνυνται διὰ τῆς ἀληθοδονίας τῶν λέξεων οἱ σφάλλοντες, διὰ νὰ παύσωσι ἀπὸ τὰς ὀπισθοδρομικὰς καὶ βλαβερὰς αὐτῶν πράξεις· πλὴν τοῦτο κατ' εὐτυχίαν δὲν τὸ εἶπε μόνος αὐτός, ἀλλὰ καὶ ἄλλος τις ἀρχαιότερος, ἅμα δὲ καὶ σοφώτερος τούτου. « Συμφέροι δάκνεσθαι διὰ τῆς τῶν ῥημάτων ἀληθοδονίας τοὺς ἀμαρτάνοντας, ἵνα διὰ τῆς τῶν πραγμάτων αἰσχύνης ἀπαλλαγῶσι. Χρυσός. » Καὶ τοῦτο, πῶς θέλει δυνηθῇ καταλληλότερον νὰ πραγματοποιηθῇ, εἰμὴ διὰ τοῦ ἐλευθέρου τύπου; — Ἡ Δημοσιογραφία λοιπὸν, ἐχεφρόνως βαδίζουσα, εἶναι τὸ μόνον μέσον διὰ τοῦ ὁποίου κάθε κοινωνία δυνατόν νὰ ἐξομαλίσῃ τὸν δύσβατον καὶ πλήρη ἀκανθῶν δρόμον τῆς Προόδου καὶ διὰ τοὺς ζῶντας καὶ διὰ τοὺς ἀπογόνους των.

Ὅθεν, Κύριοι, συγχωρήσατέ μοι, εἶναι ἀληθές· ὅτι οἱ τῶν ὑποσχέσεών σας λόγοι, τοὺς ὁποίους ἐξεθέσατε πρὸς τοὺς Συμπολίτας σας, εἶναι γλυκύτεροι τῆς ἀμβροσίας καὶ τοῦ νέκταρος. ἀλλ' ὅμως κινεῖμαι ὑπὸ θρησκευτικῆς ἅμα δὲ καὶ πατριωτικῆς ἀγάπης νὰ σᾶς εἰδοποιήσω (ἂν καὶ πασίγνωστον) ὅτι τὰ πιστήρια τοῦ Πανιοῦ, κρατοῦντα σφιγκτὰ μὲ ἀμφοτέρας τὰς χεῖρας, ὡς ἐχέγγυον, τὰς πολιτικὰς σας Ὁμολογίας, σᾶς παρατηροῦν μὲ ἀργοτικὸν ὄμμα καὶ εἰσὶν ἑτοιμα νὰ κηρύξωσι καὶ διασαλπίσωσιν ἀνυποστάτως καὶ ὅλην τὴν Ὑψήλιον τῆς ΥΠΕΡ ἢ ΚΑΤΑ τῆς Γλυκυτάτης ἡμῶν Πατρίδος πράξεις σας. Ὅσον τὸ κατ' ἐμὲ ὁμῶς νομίζω ὅτι

ΙΑΚΩΒΑΚΑΡΑΓΕΩΣ ἀνεξιχνιάστου τοῦ Θεοῦ προνοίας εἶναι ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΤ' ΕΠΙΤΑΓΗΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ, τὸ μικρὸν τοῦτο τεμάχιον ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ἐκδομῆς, νὰ ἐπιτύχῃ ὅσον οὐκ



» κὸς ἐνθουμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας » (1) Ἐκ  
 τούτου δύναται ἕκαστος νὰ καταλάβῃ πόση καὶ ποία  
 ἡ ὠφέλεια τῆς ὑπ' ἀξίων καὶ ἐναρέτων Ἱεροκηρύκων  
 ἐξ ἀμωβονος ρητορίας, ὅσας μάλιστα λαμβάνει ἀν-  
 τικείμενον τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Νομιμότητος καὶ ἠθι-  
 κότητος τῆς χριστιανικῆς ἀρετῆς. Ἐπειδὴ ἡ διδα-  
 σκαλία αὕτη οὕσα θεμελιωμένη ἐπὶ τῶν ἀκραιδάντων  
 θεμελίων τῆς θρησκείας καὶ ἐπὶ τοῦ ἀψευδестаύτου  
 λόγου τοῦ Κυρίου, ἀπαλύνει τῶν πολιτῶν τὰς ψυ-  
 χὰς, διορθώνει τὰς σφαλερὰς ιδέας καταδαμάζει τὰ  
 πάθη καὶ ἐπιχέει τὴν εἰρήνην εἰς ἅπασαν τὴν κοι-  
 νωνίαν. Διὰ τοῦτο, ὦ Κύριοι, φρικτὴ, τρομερὰ, ἀνέ-  
 κφραστος κατὰ τὸν προφήτην (2) θέλει εἶσθαι ἡ  
 ἀπολογία τῶν ἱερῶν ἐκείνων ποιμένων, οἵτινες δὲν  
 φροντίζουν νὰ ἔχωσιν ἀξίους καὶ ἱκανοὺς ἱεροκήρυκας  
 εἰς τὰς ἐπαρχίας των πρὸς διάδοσιν τοῦ Θεοῦ λόγου.  
 Ὅθεν ἡ Ποιμὴν Θεολογία λέγει, « Ὅσοι ποιμένες  
 » μὴ δυνάμενοι νὰ λαλῶσιν ἀμέσως εἰς τὸν λαὸν  
 » τοῦ Θεοῦ, ἔχουσιν εἰς τὰς ἐπαρχίας των ἱεροκή-  
 » ρυκας καὶ δίδουσι καὶ αὐτοὶ τρόπον τινὰ εἰς αὐ-  
 » τοὺς λόγους καὶ ιδέας ὠφελίμους εἰς τὴν βελτί-  
 » ωσιν τῶν χριστιανῶν, καὶ τὰς διδάσκουσιν, ἔχου-  
 » σι κάποιαν ἀπολογίαν. Ὅσοι ὁμῶς οὔτε τοῦτο δὲν  
 » ἔχουσιν οὐαὶ μοι, ὅποιαν ἀπολογίαν ἔχουσιν; ἄρα  
 » θέλουσι καταδικασθῇ ὀλιγώτερον ἀπὸ τοὺς ἀδια-  
 » φοροῦντας μισθωτοὺς του, ἀφίνοντας τὰ πρόβατα  
 » ἀπροστάτευτα ἐν καιρῷ διωγμοῦ λύκων, καὶ φεύ-  
 » γοντα; ἄρα θέλουσι καταδικασθῇ ὀλιγώτερον ἀπὸ  
 » τοὺς προδόντας τὰ πρόβατα εἰς τοὺς λύκους; οὐχί  
 » ἀλλὰ κατὰ τὸν Ἰεζεκιήλ καὶ πάσας τὰς περὶ τού-  
 » του τοῦ καιφαλαίου θεοπνεύστους ῥήσεις θέλουσι  
 » καταδικασθῇ ἐξίσου μὲ αὐτοὺς τοὺς ἰδίους λύκους  
 » τοὺς καταξοσχίζοντας ἀφειδίως τὰ πρόβατα. Ὅθεν

(1) Ἑβραϊκ. Α'. 12.

(2) Ἰεζεκιήλ ΑΓ. 7.

» τὰ αἵματα αὐτῶν ἐκζητήσει ὁ ἀδέκαστος κρι-  
 » τὴς ἐκ τῶν χειρῶν αὐτῶν. (1)

Ἀχρογωνιαῖος λίθος λοιπὸν τῆς Νομοθετικῆς  
 οἰκοδομῆς σας ἔστω ἡ γενικὴ ἐκπαίδευσις τοῦ Κλή-  
 ρου ἐνθουμήθητε Κύριοι, ὅτι ὁ Ἱερεὺς εἶναι καὶ  
 πρέπει νὰ ᾔηται ὁ παρηγορητὴς τῶν θλίψεων, ὁ  
 σύμβουλος τῶν δυστυχίων, ὁ Ἱατρός τῶν πνευμα-  
 τικῶν ἀμαρτημάτων. — Αὐτὸς δυνάμει τοῦ θρη-  
 σκευτικοῦ ἐπενδύτου, εἰσερχόμενος εἰς τὰ ἐνδότε-  
 ρα τῶν οἰκογενειῶν, καθησυχάζει τὰ συγχιζόμε-  
 να ἀνδρόγυνα, μεσολαβεῖ εἰς τὸν ὀργιζόμενον κα-  
 τὰ τοῦ υἱοῦ πατέρα, καὶ φιλιώνει τοὺς ἐχθρευ-  
 θέντας ἀδελφούς. Αὐτὸς ἐν ἐνὶ λόγῳ εἶναι ἐκεῖ-  
 νος, ὅστις ἐπισκεπτόμενος ψηλαφητῶς τοῦ λογικοῦ  
 ποιμνίου του τὰς πληγὰς καὶ ἐπιθέτων τὰ ἱαμα-  
 τικά βότανα, προσφέρει ἱλαστήριους εὐχὰς εἰς τὴν  
 Πηγὴν τῆς Εὐσπλαγχνίας καὶ τοῦ Ἑλέους.

Ἡ ἀποστολὴ τοῦ Ἱερέως λοιπὸν δὲν εἶναι μόνον  
 νὰ ἱεουργῇ τὰ μυστήρια ἀλλὰ καὶ νὰ διδάσκῃ  
 παντοῦ καὶ πάντοτε τὸν θεῖον λόγον.  
 « Πορευθέντες, εἶπεν ὁ Κύριος, μαθητεύσατε πάν-  
 τα τὰ ἔθνη. κτλ. » ὁ δὲ ἱερός Παῦλος καθαρῶ-  
 τατα πρὸς Κορινθίους λέγει « οὐ γὰρ ἀπέσאלκέμε  
 Χριστὸς βαπτίζειν ἀλλ' εὐαγγελίζεσθαι » (2) Τὸ

(1) Βλέπε Εὐαγ. Σαλπ. ἔτος Α'. σελ. 117. Αἱ ὅλα  
 ταῦτα εὐχῆς ἔργον ἦτον νὰ προσδιορισθῶσι καὶ ὅλας  
 τὰς Νήσους Ἱεροκήρυκες, οἵτινες περιερχόμενοι τὰς κεν-  
 τρικωτέρας ἐκκλησίας, οὐ μόνον τῶν πόλεων ἀλλὰ καὶ  
 τῶν χωρίων, νὰ διδάσκωσι τὴν ψυχοσωτήριον ἠθικὴν  
 τοῦ Εὐαγγελίου. Τούτου ἕνεκα καὶ ὁ ἀξιοσέβαστος ἡμῶν  
 Ἀρχιερεὺς Κοκκίνης, ἔδωκεν εἰς τύπον Κυριακοδρόμιον  
 τοῦ αἰοδήμου ἱερέως Ἰαννούλη, εἰς ἀπλουστάτην γλῶσ-  
 σάν ἐκθεμένον, τὸ ὅποῖον ἀναγινώσκεται ἐπ' ἐκκλησίας  
 καὶ κατὰ τὴν ἐξοχήν.

φιλοσοφεῖν ὁμῶς καὶ διδάσκειν περὶ Θεοῦ ὅχι μόνον δὲ εἶναι ἔργον ἑκάστου, ἀλλ' οὔτε εὐκολον εἰς ἕκαστον. Ὁ θεάνθρωπος τρεῖς ὁλόκληρα ἔτη ἐδίδαξε τοὺς Ἱεροὺς Ἀποστόλους τοῦ καὶ μετὰ ταῦτα ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὸ κήρυγμα. Ἐάν δὲ βλέπωμεν νὰ λέγῃ « μὴ μεριμνήσητε πῶς, ἢ τί λαλήσητε δοθήσετε γὰρ ὑμῖν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ τί λαλήσετε (1), » τοῦτο ἠκολούθησεν, ὥς δύναται καὶ σήμερον νὰ ἀκολουθήσῃ ἐπὶ ἀναγκῶν τε καὶ διωγμῶν. Τὸ ὅτι δὲ ὁ ἱερός Κλήρος πρέπει νὰ ἔχῃ τὴν ἀπαιτουμένην ἱκανότητα τοῦ διδάσκειν, τὸ ἐξάγομεν κάλλιστα ἀφ' ὅσον ὁ τῶν ἐθνῶν διδάσκαλος πρὸς Τιμόθεον ἔγραφε « ἃ ἤκουσας παρ' ἐμοῦ διὰ πολλῶν μαρτύρων, ταῦτα παράθου πιστοῖς ἀνθρώποις, οἵτινες ἱκανοὶ ἔσονται καὶ ἐτέρους διδάξαι » (2) ῥῆσις, τὴν ὁποίαν καὶ ὁ Θεοφύλακτος Βουλγαρίας ἐρμηνεύων λέγει « περὶ πρεσβυτέρων καὶ ἐπισκόπων αὐτὸ διατείνεται, οὐ περὶ λαϊκῶν τοῦτο γὰρ ἄτοπον (3). » Ὁ δὲ ἱερός Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρεὺς θέλων νὰ ἀποδείξῃ ὅποια τις πρέπει νὰ ᾔῃ ἐπὶ τῶν Ἱερῶν Γραφῶν ἱκανότης τοῦ Κλήρου, καὶ πόσον πρέπει νὰ καταγίνητε εἰς τὴν θρησκευτικὴν μελέτην καὶ ἀναγνώσιν τῶν Ἱερῶν Πατέρων τῶν ἐρμηνευσάντων τὰς Γραφάς, λέγει « διὰ πολλὰς τοίνυν αἰτίας ἐπικρύπτονται τὸν νοῦν αἱ Γραφαί· πρῶτον μὲν ἵνα ζητητικοὶ ὑπάρχωμεν, καὶ προσαγρυπνῶμεν αἰεὶ τῇ τῶν σωτηρίων λόγων εὐρέσει. » (4)

Δυνατὸν ὁμῶς νὰ εἴπῃ τις ὅτι ὁ ἐκκλησιαστικὸς διδάσκαλος νὰ μὲν πρέπει νὰ διδάσκῃ τὸν

(1) Ματθ. 1'. 19.

(2) Τιμόθ. 5'.

(3) Ἐρμην. πρὸς Τιμόθ.

(4) Στρώμ. 5.



λόγον τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ὥς ὁ ἀγαθὸς πατὴρ πρὸς τὰ φιλόστοργα τέκνα, τοὔτεστι μὴν ἀποβλέπων εἰς ἐπαίνους ἢ εἰς χειροκροτήσεις, ὥς ὁ ἐπὶ τῆς σκηνῆς ὑποκριτής. — Ναι, τὸ γνωρίζω ἀλλ' ὁ καιρὸς ἀπεκατέστησεν ἀναγκαῖα ὅχι μόνον τὸ κάλλος τοῦ λεκτικοῦ, τὸ ὕψος τοῦ λόγου, τὴν ἁρμονίαν τῶν ἰδεῶν, ἀλλ' ὥς καὶ αὐτὴν τὴν, ὑπὸ τῶν ῥητόρων, λεγομένην ὑπόκρισιν, πρὸς περισσοτέραν κατάπεισιν τῶν ἀκροατῶν τοῦ, οἵτινες ἀναμῖξ ἐυρίσκονται πλούσιοι καὶ πτωχοὶ, πεπαιδευμένοι καὶ ἀμαθεῖς, νέοι καὶ γέροντες, καὶ οὕτω πλησίον τοῦ ὕψους τῶν κηρυττομένων ἀληθειῶν καὶ ἐναρέτου διαγωγῆς τοῦ ἀνδρός, ἐνομόμενα τὰ ἐπίκτητα αὐτοῦ προσόντα, νικήσωσι τὴν ψυχὴν τῶν ἀκουόντων καὶ φέρωσιν εἰς αὐτοὺς τὴν ὑπερπόθητον μεταβολήν. Ἐπομένως ὁ ἱερός Κλήρος διὰ νὰ ᾔῃ μεταδοτικὸς ὠφελίας εἰς τὴν κοινωνίαν καὶ ἐπαρχίαν του, ἀνάγκη πᾶσα νὰ ἔχῃ ἐναποταμειευμένας, ὅχι μόνον θεολογικὰς γνώσεις, ἀλλὰ νὰ ᾔῃ ἐγκρατής καὶ τῆς θύραθεν παιδείας. Ὁ Θεὸς διὰ τοῦ Προφήτου Ἱερεμίου περὶ τῶν ποιμένων καὶ πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ, λέγει « καὶ δώσω ἡμῖν ποιμένας κατὰ τὴν καρδίαν μου, καὶ ποιμανοῦσιν ἡμᾶς ποιμένες μετ' ἐπιστήμης. » (1) Ὁ δὲ Ἀποστόλος πρὸς τὸν Τίτον ἔγραφε « . . . . ἀντεχόμενοι τοῦ κατὰ τὴν διδαχὴν πιστοῦ λόγου, ἵνα δυνατὸς ᾔῃ καὶ παρακαλεῖν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῇ ὑγιαίνουσῃ καὶ τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν. » (2) Ἀλλὰ πῶς θέλει ἀντιπαράττεται καὶ ἐλέγχει, ὅταν στερεῇται τῶν ἀπαιτουμένων γνώσεων; πῶς θέλει ὀπισθοδρομεῖ καὶ διώκει μακρὰν ἀπὸ τὴν μάνδραν τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, τοὺς αἰμοσταγεῖς λύ-

κους, οἵτινες ζητοῦν νὰ κατασπαράξωσι τοῦ λογικοῦ ποιμνίου τὰ πρόβατα! . . Ἡ διδάσκουσα ἐκκλησία λέγει « δὲν εἶναι ἀνάγκη μόνον, ὅσοι μέλ-  
 » λουν νὰ ἱερωθῶσι, νὰ ἀφοσιωθῶσιν ἐκ νεότητος  
 » πρὸς τὰ τῆς θρησκείας, ἀλλ' εἰσέτι νὰ δοθῶσιν  
 » ὅλως εἰς τὴν σπουδὴν ἐκείνην, ἥτις δεικνύει  
 » « τὰ μέσα τῆς εὐγλωττίας καθότι ἡμεῖς θέλομεν  
 » τὸν ποιμένα μας σιμὰ τῶν ἄλλων ἀρετῶν καὶ  
 » ὅποσόν εὐγλωττον διὰ νὰ ἐλκύη καὶ ἀκόντως  
 » τὴν προσοχήν μας. » (1)

Ἐξ ὧν τούτων λοιπὸν φανερὰ βλέπομεν ὅτι, αἱ ἅγαι Γραφαί, οἱ Ἱεροὶ Πατέρες, ἡ διδάσκουσα Ἐκκλησία θέλει τὸν ἱερὸν Κληρὸν μας ἐστολισμένον μὲ θρησκευτικὴν καὶ ἐγκυκλωπαιδικὴν παιδείαν.

Ἀφοῦ, ὦ ἀντιπρόσωποι, εἶδομεν ὁποῖα ἡ ἀνάγκη τῆς περὶ οὗ ὁ λόγος ἐκπαιδεύσεως, συγχωρήσατέ μοι παρακαλῶ, ἐὰν λαμβάνω τὴν τόλμην νὰ σᾶς καθυποβάλλω ὀλίγας τινὰς σκέψεις ἐπὶ τοῦ συστήματος αὐτῆς.

Οὐδεὶς βέβαια τῶν εὖ φρονούντων δύναται νὰ ἀντιτείνῃ ὅτι ἔχομεν ἀνάγκην, διὰ νὰ μὴν εἴπω ἔλλειψιν, ἐκπαιδευτικῶν Καταστημάτων εἰς τὴν Ἑπτάνησον. Ὅθεν καιρὸς πλέον εἶναι νὰ συστηθῶσι καθ' ὅλας τὰς Νήσους, (ἀφοῦ πρῶτον παύσῃ ὁ μηνιαῖος μισθὸς τοῦ διστήλου) δημόσια Γυμνάσια, καλῶς διωργανισμένα καὶ διευθυνόμενα ὑπὸ λόγῳ τε καὶ ἔργῳ, ἀξίων, ἐναρέτων καὶ πεπαιδευμένων διδασκάλων, ἐνθα νὰ παραδίδωνται ἡ Ἑλληνικὴ, Λατινικὴ, Ἀγγλική, καὶ ἡ νῦν παγκόσμιος Γαλλικὴ γλῶσσα — Τὰ στοιχίωδη μαθηματικά — ἡ Γενικὴ Ἱστορία μετὰ τῆς Παλαιᾶς καὶ Νέας Γεωγραφίας — Στοιχεῖα Φιλοσοφίας —

Δογματικὴ Θεολογία μετὰ τῆς Ἱερᾶς καὶ Ἐκκλησιαστικῆς Ἱστορίας· εἰς δὲ τὰς μεγαλητέρας Νήσους ἡ Ναυτικὴ καὶ ἀρχαί Ἱχθυογραφίας. Καθ' ὅλα δὲ τὰ ἐκπαιδευτικὰ τοῦ Κράτους καταστήματα νὰ παραδίδεται ἡ Ἱερὰ Κατήχησις μὲ χρέος ὧν τῶν μαθητευομένων, ἐκτὸς τῶν ἑτεροδόξων νὰ σπουδάζωσι καὶ δίδωσιν εἰς αὐτὴν τὰς ἐνιαυσίους ἐξετάσεις. Τοιαῦτα, ὦ Κύριοι, πρέπει νὰ ᾔναι τοῦλάχιστον τὰ Κεντρικὰ Σχολεῖα τῶν ἡμετέρων Νήσων — Α'. διότι ὁ ἐξερχόμενος τοῦ σχολείου μαθητῆς διὰ τῶν τοιούτων γνώσεων δύναται νὰ καθέξῃ θέσιν λόγιου — Β'. διότι διὰ τῆς ἰδιαιτέρας αὐτοῦ μελέτης καὶ σπουδῆς δύναται νὰ προσδεύσῃ. — καὶ Γ'. διότι ἀμέσως δύναται νὰ ἀκροασθῇ μαθήματα εἰς ὁποιαδήποτε ἀκαδημίαν, καὶ οὐχὶ νὰ ἐξέρχεται τῆς Πατρίδος γυμνὸς καὶ ἄμοιρος γνώσεων, σπουδάζων εἰς ξένην γῆν, ἐπιστήμην, ἀνευ ἐγκυκλωπαιδικῶν μαθημάτων τὰ ὁποῖα εἶναι τὸ θεμέλιον τῆς πνευματικῆς τοῦ οἰκοδομῆς. (1)

Ἐκτὸς δὲ τῶν προρρηθέντων Γυμνασίων κατάλληλον εἶναι νὰ συστηθῶσι τρία ἐκκλησιαστικὰ ἐκπαιδευτήρια, ἐν εἰς ἐκάστην τῶν μεγαλητέρων Νήσων ὅπου ἀριθμὸς προσδιωρισμένος νέων (ἐκ τῶν ἰδίων καὶ πλησιοχώρων Νήσων) μελλόντων

(1) Ὡς τέταρτον δὲ ἐπιχείρημα ἂς προστεθῇ τὸ ὅσον ὁ αἰδὼν Κοραῆς περὶ Ἑλληνοπαίδων ἔγραφε πρὸς τὸν Αἰμνηστὸν Πρόεδρον τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας Ι. Α. Καποδίστριαν· « Ἀπὸ τὴν μαλακὴν νεότητι ἀναθραμμένην ἔξω, ἡ Ἑλλὰς κινδυνεύει νὰ λάβῃ Γάλλους, Ἀγγλοὺς, Γερμανοὺς, Ἰταλοὺς, ἀλλ' ὅχι Ἕλληνας πολίτας. Συμβόλουνσε καὶ τοὺς ἀπαιδεύτους γονεῖς τῶν νὰ μὴ στέλλωσιν ἔξω τὰ τέκνα των, πρὶν τὰ ἐφοδιάσωσιν αὐτόθεν μὲ τελείαν ἐπιστήμην τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης,

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ· Ἰωάννης νὰ φυλάξῃ τὰ ἔθνη τῶν ἀμό-  
 ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΑ  
 ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΛΕΞΟΥΡΙΟΥ

(1) Βλέπε Εὐαγ. Σαλπ. Ἔτους Α'. σελ. 133.

γενέσθαι ιερείς, νὰ σπουδάζωσι μόνην τὴν σειρὰν τῶν Θεολογικῶν μαθημάτων, ἀφοῦ πρῶτον δηλαδὴ λάβωσι τὰς ἀπαιτούμενας προκαταρκτικὰς γνώσεις ἀπὸ τὰ προλεχθέντα Γυμνάσια καὶ οὕτω μετὰ τετραετίαν θέλουν ἐξέρχεσθαι νέοι, ἀληθῶς ἱκανοὶ νὰ παρουσιασθῶσιν ἐπὶ τὸ βῆμα τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ ἁμβωνος (1) Ὅσοι δὲ ἄλλοι ἐκτὸς τῶν προρρήθέντων θελήσουν νὰ γίνωσιν ιερεῖς, εὐχῆς ἔργον εἶναι, νὰ καθυποβάλλωνται εἰς ἐξεταστικὸν τινα σύλλογον.

Καὶ τῷ ὄντι, εἰπέτε μοι παρακαλῶ, ὦ Κύριοι, διατί ἄραγε οἱ Συμβολαιογράφοι καὶ οἱ ἀπὸ Εὐρωπαϊκὰς ἀκαδημίας μετὰ πολυχρόνιον σπουδὴν ἐπιστρέφοντες ἱατροὶ καὶ δηκηγόροι, νὰ καθυποβάλλωνται εἰς αὐστηρὰν ἐξέτασιν καὶ οὐχὶ ὁ μέλλων διατρέξει τὸ ὑψηλότετον τῆς ἱερωσύνης στάδιον; Εἶναι ἄραγε ἀνώτερον τῶν προηγουμένων τὸ ἐπάγγελμα, ἀπὸ ἐκεῖνο τοῦ τελευταίου! Ἀλλ' ὁ χρυσοῦς τὴν γλῶσσαν θέλων νὰ παραστήσῃ, ὅποιος ὁ τῆς ἱερωσύνης βαθμὸς λέγει «Τοσούτῳ ἐνώτερον Βασιλείας ἔστηκεν ἡ ἱερωσύνη, ὅσον πνεύματος καὶ σαρκὸς.» Μάλιστα νομίζω, ὅτι ὁ ἐξεταστικὸς οὗτος σύλλογος, ἀνάγκη πᾶσα νὰ σύγκειται ἀπὸ τὸν Ἀρχιερέα, Ἐπαρχον καὶ Εἰσαγγελέα τῆς Νήσου, ἀπὸ τὸν Καθηγητὴν τῶν Θεολογικῶν Μαθημάτων ἀπὸ τὸν διδάσκαλον τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων καὶ ἀπὸ δύο σεβασμίους καὶ πεπαιδευμένους ιερεῖς ἐκλεγομένους ὑπὸ τοῦ Ἀρχιερέως τῆς Νήσου. Τὸ δὲ ἀντικείμενον τῆς ἐξετάσεως ἔστω

Α'. Νὰ γράφῃ καὶ νὰ συνθέτῃ καλῶς καὶ μετ' ὀρθογραφίας εἰς τὴν καθομιλουμένην γλῶσσαν μας.

(1) Ὅθεν καὶ ὁ νῦν ἀρμοστέων, γράφων πρὸς τὸν ὑψηλότετον λέγει περὶ ἱερέων: «Διατί τὰ ἐκπαιδευτικὰ καταστήματα τείνουν νὰ τὸν κάμωσιν ἀρμόδιον εἰς τὰ χρεῖα τοῦ εἶναι τὸσον δυσανάλογα;» 27 Φεβρ. 1850.

Β'. Νὰ τεχνολογῇ, συντάττῃ, καὶ ἐξηγῇ ἐν ἡ περισσότερα τεμάχια Ἑλλήνων καὶ Ἐκκλησιαστικῶν Συγγραφέων.

Γ'. Νὰ ἀπαντᾷ καλῶς εἰς διαφόρους ἐρωτήσεις τῆς ἱερ. Ἱστορίας, καὶ

Δ'. Νὰ γνωρίζῃ τοῦλάχιστον τὴν ἱερὰν Δογματικὴν Θεολογίαν.

Οἱ ὑποψήφιοι ὁμῶς τῆς ἐξοχῆς μὴν ἔχοντες τὰ μέσα νὰ σπουδάζωσι κατ' ἔκτασιν τὰ προρρήθέντα μαθήματα δίκαιον εἶναι νὰ ἐξετάζωνται μόνον εἰς τὸ Α' καὶ Γ'. ἄρθρον καὶ εἰς τὴν ἱερὰν κατήχησιν.

Τοιοῦτος, στοχάζομαι, νὰ ᾔηται ὁ καταλληλότερος τρόπος δι' οὗ θέλετε δυνηθῇ νὰ ἐγχειρίσῃτε τὰ ἀπαιτούμενα, καὶ πολλοῦ λόγου ἀναγκαῖα φῶτα εἰς τὸν κλῆρον, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐξαρτᾶται, ὡς προεῖπον, κατὰ μέγα μέρος, ἡ ἡθικὴ μόρφωσις τῆς Κοινωνίας μας. (1) Ἐδῶ ὁμῶς γεννᾶται ἡ ἐρώτησις ποῦ θέλωσι σπουδάζειν οἱ χωρικοί;

(1) Ἄν αἱ τοσαῦται χιλιάδες χρημάτων, αἵτινες εἰς πολλὰ μέρη τοῦ Κόσμου ἐξοδεύονται πρὸς οἰκοδομὴν τῶν δεσποτηρίων, ἤθελον ἐξοδεύεσθαι πρὸς γενικὴν μάλλον ἐκπαίδευσιν τοῦ λαοῦ διὰ σχολείων καὶ τεχνουργικῶν καταστημάτων, νομίζω βέβαια ὅτι αἱ πόλεις αὐταὶ δὲν ἤθελον ἔχει ἀνάγκην τοιούτων οἰκοδομημάτων. ἐπεὶ φανερόν ἐστίν ὅτι ἡ ἐκπαίδευσις ἡ μορφώνουσα τὸν ἄνθρωπον, ἀποβάλλει τὰ ἐλαττώματα, σμικρύνει τὰς ἀνάγκας, χαλινάγωγει τὰ πάθη, καὶ ἐπομένως ἐργάζεται τὰ δεσποτήρια. Ἠδυνάμην νὰ μεταχειρισθῶ πολλὰ πρὸς ἀπόδειξιν τούτου, μεταφέρω ὁμῶς τὰ ὀλίγα ταῦτα τοῦ Ἰταλοῦ Gioja, ὅστις εἰς τὴν Στατιστικὴν του περὶ αὐτῆς τῆς Ἀγγλίας, λέγει:

I rapporti pubblicati in Inghilterra sopra questo argomento, presentano i seguenti risultati. ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΜΗΝΙΑΣΙΑΝΑ nel corso di 10 anni con- ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΜΑΤΙΟΤΑΤΗΝ popolazione furono come segue:

Κύριοι, πρὸ ἐτῶν ἤδη, ὁ Σεβάσμιος ἐκεῖνος Γέρων πρῶν Ἀρμοσῆς Σίρ Ι. Σείτων θέλων νὰ διαδώσῃ ὡς εἶναι δίκαιον τὴν ἐκπαίδευσιν καὶ εἰς τοὺς χωρικοὺς μας, (1) ἠθέλησε νὰ συστήσῃ καθ' ὅλας τὰς

In tutta l' Inghilterra . . . come 1 a 1400

Nelle sei contee di mezzo » 1 a 2100

Nelle quattro contee del Nord » 1 a 4200

Nelle carceri del Nord entrò dunque minor numero di individui relativamente alla popolazione.

Ora mentre si osserva da una banda minor numero di carcerati, si vede dall' altra maggior numero di scolari; cosichè la popolazione delle carceri è in ragione inversa della popolazione delle scuole.

Ἀλλ' ἔστω κατεξοδευόνται τόσα πρὸς οἰκοδομὴν τῶν δεσποτικῶν, κλείονται καθ' ἐκαστὴν τοσούτα δυστυχῆ, ἐνεκα τῆς ἀπαιδεύσεως καὶ κακῆς μορφώσεως ἄτομα, πρὸς σωφροσισμόν. Ἀλλὰ διδάσκονται ποτὲ ὑπ' ἀξίων διδασκάλων τῆς θρησκείας τὴν Εὐαγγελικὴν ἠθικὴν, διὰ νὰ χαλινωγῇ τὰς ὁρμὰς τῶν παθῶν τῶν, καὶ μετριάσωσι τὰ φθοροποιὰ τῶν ἐλαττώματ' αὐτῶν! « Μαυροὶ μπέρουνε, κοράκια βγένουνε. » Πόσον ὠφέλιμον ἤθελεν εἶσθαι λοιπὸν ἂν προσδιωρίζοντο καὶ εἰς τὴν ἑπτάνησον ἱερεῖς ἄξιοι καὶ πεπαιδευμένοι, οἱ ὁποῖοι κατὰ προσδιωρισμένας ἡμέρας καὶ ὥρας, ἐντὸς τῶν δεσποτικῶν νὰ διδάσκωσι τὴν ἠθικὴν τοῦ Εὐαγγελίου, μετὰ τὸν νὰ περυσίζωνται εἰς τὴν διδασκαλίαν οἱ δέσμοι;

(1) Ὅ,τι εἶναι ἡ γλυφὴ, ἔλεγεν ὁ Ἀδδισων, εἰς ἓν κομμάτιον μαρμάρου, εἶναι ἡ ἀνατροφὴ εἰς τὴν ἀνθρωπίνην ψυχὴν. « What sculpture is to a block of marble, education is to a human soul. » καὶ πάλιν — Εἶναι ἀνεκφραστός εὐλογία, λέγει, νὰ γεννηθῇ τις εἰς ἐκεῖνα τὰ μέρη τοῦ κόσμου, ὅπου ἡ σοφία καὶ ἡ μάθησις ἀκμαΐζει. — « It is an unspeakable blessing, to be born in those parts of the world where wisdom and knowledge flourish » Addison. Κεῖθεν λοιπὸν γινώ-

Νήσους, ἐκτὸς τῶν ἀλληλοδιδασκτικῶν, καὶ Σχολεία ὑπὸ τὸ ὄνομα Πρότυπα (1) Τὰ σχολεῖα ταῦτα ἀπὸ καὶ ἐκτοτε ἤρχισαν εἰς Κέρκυραν καὶ Κεφαλληνίαν, μετὰ πρόδον οὐκ ὀλίγην τῶν εἰς αὐτὰ μαθητευομένων, αἱ ἄλλαι νῆσοι εἰσέτι τῶν τοιούτων δὲν ἠξιώθησαν. — Ἀναμφισβήτητον εἶναι ὅτι ἔχομεν πάντες τὰ αὐτὰ δικαιώματα, ὡς διοικούμενοι ὑπὸ τῶν αὐτῶν νόμων, ὡς πληρώνοντες τοὺς αὐτοὺς δασμοὺς, ὡς προστατευόμενοι ὑπὸ τῆς αὐτῆς Προστασίας. Ὅθεν παρ' ὑμῶν κρέμαται νὰ ἐνεργήσητε ὅπως ὠφελῇ τῶν καὶ αἱ λοιπαὶ ἀδελφαὶ τῶν προειρημένων Νήσων καὶ οὕτω σπουδάζωσιν οἱ Ἑλληνόπαιδες τῶν χωρικῶν μας, ἂν ὅχι ἄλλο τὴν Γλῶσσαν τῆς θρησκείας καὶ τοῦ ἔθνους τῶν.

Εἶδετε λοιπὸν ὅτι ἐν τῶν πρωτίστων καθήκοντων σας, ὧ ἀντιπρόσωποι, εἶναι τὸ νὰ ἐκπαιδεύσητε ὅσον τάχιστα τὸν Κληρὸν ἐπειδὴ ἀνεκφράστος ἡ ἀπολογία τὴν ὁποίαν ἀναμφισβήτως θέλετε δώσει μίαν ἡμέραν εἰς τὸν θεάνθρωπον ἐκεῖνον Ποιμενάρχην, ἐὰν δὲν ἐγχειρίσητε τὰ πρὸς φωτισμόν καὶ ἐκπαίδευσιν μέσα. Ἐνθυμήθητε ὅτι ὁ ἱερός μας Κληρὸς, πρὸς τὸν ὁποῖον πρέπει νὰ εὐγνωμονῇ ὅχι μόνον ἡ βασιλευσμένη ἀλλὰ καὶ ἡ εἰσέτι ὑποδουλομένη Ἑλλάς, διέσωσε διὰ τῶν συγγραμμάτων, διδασκαλιῶν καὶ συμβουλῶν του (κατὰ τὰς

σας πατριώτης τοῦ Σοφοῦ τούτου πρέπει νὰ ἔχῃ, ὅχι μόνον ἐντυπομένας τὰς ἰδέας ταύτας, ἀλλὰ καὶ νὰ συνεργάζηται μετὰ τοῦς ζητῶντας τὴν ἐξάπλωσιν τῆς παιδείας.

(1) « Εἰς αὐτὰ τὰ ἐπιστασιακὰ πρότυπα σχολεῖα θὰ » παραδίδονται τὰ ἀλληλοδιδασκτικὰ μαθήματα εἰς τὰς » πρῶτας τάξεις τῶν μαθητῶν ἀπὸ τὰς ὥρας 8 ὡς τὸ » μεσιμέρι θὰ διδάσκειται ἀνάγνωσις, γραφὴ, ἀριθμητική, » καὶ, ἀρχαὶ Γραμματικῆς, στοιχεῖα πρακτικῆς Γεωμετρίας

**ΙΑΚΩΒΑΓΓΕΛΙΟΝ** διδασκαλία κ. τ. λ. Βλέπ. ἄρθρον 2. ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ἐπιτρ. τῆς δημ. παιδείας, ἐκ-  
ΜΟΥΣΕΙΟΝ, Ἀθήναι 21 Ὀκτωβρ. 1844. ε. ν. »

πολυχρόνιους δουλικὰς ἡμέρας) ἀνέπαφον τὴν πα-  
ρακαταθήκην τῆς ὀρθοτομούσης τὸν Θεὸν λόγον  
Θρησκείας μας, καὶ τὸν ἀνεκτίμητον ὁρμητὸν τῆς  
φιλοσοφικωτάτης μας γλώσσης. — Ναι, τὰ πλήρη  
ὁρμητικῶν καὶ φιλολογικῶν γάλακτος συγγράμ-  
ματα τῶν ἀξιοσεβάστων Βουλγάρων, Θεοτόκου,  
Γαζή, Δούκα, Οἰκονόμου, Κουτλουμουσιανοῦ, Βάμβα  
καὶ λοιπῶν, εἰσὶν ἱκανὰ νὰ ἐπιβεβαιώσωσι τὰ λε-  
γόμενά μου. Ὁ Ἰερὸς Κλῆρος, ὃ ἀντιπρόσωποι,  
ὅς τις τοσοῦτον σήμερον παραμελεῖται, φέρων εἰς  
τοὺς Ἑλληνο-Ὀρθοδόξους κόλπους τοῦ τὸν ὁρμη-  
τὸν τῆς ὀρθοδοξίας καὶ παιδείας, μετέδιδεν αὐτὸν  
ἀφειδῶς εἰς Κυδωνίας, Χίον, Σμύρνην, Ἰωάννινα,  
Κέρκυραν, πρὸς τοὺς, ἔχοντας τότε μεγίστην, τὴν  
ἀνάγκην ἀδελφούς μας.

Ὅχι λοιπὸν, ὅχι, πρὸς Θεοῦ, μὴν ἀργοπορεῖτε,  
ἀλλ' ὅσον τάχιστα διοργανίσατε τὰ τῆς παιδείας  
καὶ ἔπειτα ἀπὸ τὸ ὑψηλὸν ὄρος, ἐπὶ τοῦ ὁποῦ  
ἡ πατρίς τῆς ἀνεβίβασεν, (1) στεντορία τῇ φωνῇ,  
πρὸς ὅλον τὸ Ἡellenικὸν ἀντιβροντήσατε τὸ

« Δράξασθε παιδείας μήποτε ὀργισθῇ Κύριος. »  
φαλμ. β'.

Β'.

Τώρα δὲ μεταβάντω καὶ εἰς τὸ περὶ τῆς ἡμε-

(1) Δὲν ὑπάρχει ὁμοίως μεταξὺ ἡμῶν, καὶ τὸ γνή-  
σιον ἐκεῖνο τῆς πατρίδος τέκνον, ὅπερ ἀπροσδόκητος  
θάνατος κατ' αὐτὰς ἀνιλεῖς ἀφῆρπυσεν ἀπὸ τὰς φιλο-  
σόφους ἀγκάλας τῆς. — Ναι ὁ εὐσεβὴς, ὁ ἐνάρετος, ὁ  
φιλόπατρις Πέτρος Μακρῆς δὲν ὑπάρχει πλέον. — Ἀλλ'  
ὃ Ζάκυνθε νησιδιὸν μικρὸν πλην ἐνδοξόν σου διὰ τῆς μου-  
σικῆς ψηφοφορίας σου ἀριδιῶς ἐδειξας πόσον τὸν ἀεί-  
μνηστον Πέτρον ἐτίμας! Καὶ ὅπως θέλεις παύσαι ἀπὸ  
τοῦ νὰ διαβουλλῇς τοῦ προσφιλέστατου σου τέκνου τῆς  
χάριτος, ἕως οὗ αἱ φωταυγεῖς τοῦ ἡλίου ἀκτίνες χρυ-  
σύνουν τὸ ἀνθρώπινον σου ἔθνος, τὸ δὲ γρηγορὲν πρὸς  
τῆς Σελήνης διαχέεται εἰς τὸν εὐκαρπὸν κόλπον σου!

τέρας γλώσσης ἀντικείμενον, γλώσσα, ὡς Κύριοι,  
τῆς ὁποίας τὴν καθιέρωσιν μᾶς ὑπεσχέθητε. Ῥί-  
ψατε λοιπὸν, παρακαλῶ, ἐν βλέμμα καὶ ἐπὶ τὰς  
δέλτους τῶν νόμων μας (1) ἐνθυμήθητε τὰς δικη-  
γορικὰς, νομοθετικὰς ἢ βουλευτικὰς διαφυλονεικήσεις  
καὶ παντοῦ θέλετε ἰδεῖ καὶ ἀκούσει γλώσσαν ξένην  
τουτέστι ἐκείνην τὴν ὁποίαν ἡ ἀριστοκρατικὴ Φενάκη,  
ἐκ τῶν παραλίῶν τῆς Ἀδριατικῆς πρὸ χρόνων εἰ-

(1) Λυπηρὸν νὰ διοικῆται ὁποιοσδήποτε λαὸς μὲ νό-  
μους ἐκθεμένους εἰς γλώσσαν δι' αὐτὸν ξένην καὶ ἀκα-  
τάληπτον! Εἶπατέ μοι μὲ ποῖαν συνείδησιν δύναται τις  
νὰ ἐπιθέσῃ εἰς τὸν ἀγνωστὸν τοὺς νόμους, ἀλλ' ἄμαρ-  
τήσαντα πολίτην, τὴν λέξιν ἐροῇ; μὲ ποῖαν καρδίαν  
νὰ καθυποβάλλῃ αὐτὸν εἰς ποινὴν, εἰς φυλάκισιν, εἰς θά-  
νατον; — Οὐχὶ δὲ ὀλιγώτερον λυπηρὸν εἶναι καὶ τὸ  
ἀναριθμητὸν πλῆθος τῶν νόμων, ὡς μὴ δυναμένων τῶν  
πολιτῶν νὰ ἐνθυμῶνται αὐτοὺς. — Οἱ ἀρχαῖοι ἡμῶν πρό-  
γονοὶ πρὸ τῆς τέχνης τοῦ γράφειν, μανθάνοντες ἀπὸ  
μνήμης τοὺς ὀλίγους νόμους τῶν, ἐμελῶδον καὶ ἐτρα-  
γῶδον ὡς ἄσματα. — Ὅθεν ἡ πληθὺς τῶν νόμων, κατὰ  
τὸν Ἰσοκράτην, δεικνύει ὅτι αἱ πόλεις κυβερνῶνται κα-  
κῶς. « Εἶπε τάγε τὰ πλήθη καὶ τὰς ἀκριθείας τῶν νό-  
μων σημεῖον εἶναι τοῦ κακῶς οἰκείσθαι τὴν πόλιν  
αὐτήν. » ἐμφράγματα γὰρ αὐτοὺς ποιούμενους τῶν ἀμαρ-  
τημάτων, πολλοὺς τίθεσθαι τοὺς νόμους ἀναγκάζεσθαι.  
« Δεῖν δὲ τοὺς εὖ πολιτευομένους οὐ τὰς στοὰς ἐμπι-  
πλάναι γραμμῶν, ἀλλ' ἐν ταῖς ψυχαῖς ἔχειν τὸ δι-  
καιον. Ἀρεῖσιον. » — Καὶ ἡ πληθὺς αὕτη τῶν νόμων  
γεννᾶται ἀπὸ τὴν σιγὴν τροποποίησιν κατὰ τὸ δοκοῦν  
τοῦ νομοθέτου, τροποποιήσεως καὶ μεταβολῆς ἡ ὁποία  
κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην ἀδυνατεῖ τὴν ἰσχύϊν αὐτῶν. « Τοῦ-  
το δ' οὐ γίνεται εἰμὴ διὰ χρόνου πλῆθος. ὥστε τὸ  
ῥαδίως μεταβάλλειν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων νόμων εἰς  
ἑτέρους νόμους καινοὺς, ἀσθενὴ ποιεῖν ἐστὶ τὴν τοῦ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΣ. Βιβλ. II. § 5. Εὐτυχῆς λοιπὸν ἡ  
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ Τῆς Ἑλλάδος ὀλίγους, καθαρὸς καὶ εὐ-  
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΠΑΡΕΔΟΥΡΙΟΥ

σήγαγε. Τὶ λέγω ! ἑκείνην, τὴν ὁποίαν εἰσέτι τινὲς, προκρίνοντας τῆς ἡμετέρας, παροτρύνουσι πολλοὺς ὅπως σπουδάζωσιν.

Ἄλλ' ἕως πότε θέλει κατακαίει ἡμᾶς ἡ φοροποικὴ αὕτη γάγγραινα ; Οἱ ὁμομήτριοι Ἀδελφοὶ ἡμῶν, ἅμα τὸν αὐχένα ἀπὸ τὸν πολυχρόνιον τοῦ Ἰσμαὴλ ζυγὸν ἠλευθέρωσαν, καὶ ἀντὶ τῆς ἡμισελήνου ὁ Νικητήριος Σταυρὸς ἐπὶ τῶν φρουρίων τῆς πατρώας Γῆς ἐκυμάτισεν, ἀμέσως ὁμοῦ μὲ τὰς ἀλύσεις ἀπετείναν καὶ ὅσα Τουρκικὰ λείψανα ἐπὶ τῆς δουλείας εἰσαχθέντα ἡμαύρονον τὴν καταγωγὴν των, μεθ' ὧν καὶ ἡ ἀναμιχθεῖσα γλῶσσα των. Δανεισθέντες δὲ λέξεις καὶ σχήματα ἀπὸ τὴν βαθυπλουτον τῆς Νεοελληνικῆς Μητέρας, ἥτις τοὺς θησαυροὺς κεκρυμμένους εἶχεν ἐπὶ τῶν ὁρέων τοῦ Παρνασσοῦ καὶ Ἐλικῶνος, ἐμόρφωσαν τὴν λιγυράν, τὴν εὐρυθμον, τὴν γλαφυράν τοῦ ἔθνους μας γλῶσσαν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐκθέτονται σήμερον τοσαῦτα νέων Ἑλλήνων συγγράμματα. — Δι' αὐτῆς οἱ ἐπ' ἁμβωνος ψυχοσωτήριοι λόγοι κηρύττονται. — Δι' αὐτῆς οἱ ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἐπὶ τοῦ βουλευτικοῦ βήματος λόγοι ἀντιβροντοῦν. — Δι' αὐτῆς οἱ ἔθνη οἱ ὕμνοι καὶ τὰ ἄσματα τῶν νέων ποιητῶν μας ἐκθέτονται. — Δι' αὐτῆς τέλος πάντων αἱ τοσαῦται φιλολογικαὶ καὶ πολιτικαὶ ἐφημερίδες τοῦ ὅλου ἔθνους ἡμῶν ἐκδίδονται, ἐν αἷς πόσῃν εὐροίαν λόγου δὲν ἀπαντῶμεν ; πόσῃν ἔξοχον φαντασίαν δὲν εὐρίσκομεν ; πόσας λαμπρὰς ιδέας καὶ ὠρίμους κρίσεις δὲν ἀναγινώσκομεν ; Ἡμεῖς δὲ καὶ τοὶ τῆς αὐτῆς πατρίδος καὶ θρησκείας τέκνα ὄντες, ὡς ἀγνωσύντες ὅτι εἰς αὐτὴν μετεφράσθη πρῶτον ἡ Βίβλος τῆς Ζωῆς, ὅτι συνετέθη πρωτοτύπως ἡ οὐράνιος ἠθικὴ τοῦ Εὐαγγελίου, ὅτι εἰς αὐτὴν ὁ Δημοσθένης καὶ ὁ Παῦλος, ὁ Πλάτων καὶ ὁ Βασίλειος τὰ χρυσοεπὴ συγγράμματά των ἐξέδωκαν, ἡμεῖς οἱ ἀπόγονοι αὐτῶν, ἐμψυχόντες γλῶσσαν

ξένην ὡς ψυχὴν τῆς κοινωνίας μας, παρημελήσαμεν τὴν πατρίαν, τὸ μόνον σύμβολον τῆς γνησίας καταγωγῆς μας.

Ἐκ τούτου μὲ δακρυρρόους ὀφθαλμοὺς καὶ πάλουσαν καρδίαν, δράττων τὴν περίστασιν, κινεῖμαι, ὁλαὶς δυνάμεισι νὰ ἀντιχίσω πρὸς ἅπασαν τὴν Ἰόνιον Νεολαίαν, ὅτι καιρὸς εἶναι πλέον ἅπαξ ἀπινυτὲς νὰ ἐνηγαλισθῶμεν τὸν ἀγῶνα τὸν καλὸν τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας, καὶ διατρέξωμεν τῶν φώτων αὐτῆς τὸ εὐρύτατον στάδιον. (1). Ὡς δυνα-

(1) Διὰ δὲ τοὺς μέλλοντας διατρέξει τὸ λευτικὸν στάδιον, πόση ἡ ἀνάγκη τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης ! ! Αἱ ἄγιοι Γραφεῖ, τὰ ἀθάνατα συγγράμματα τῶν ἱερῶν πατέρων, αἱ ψυχοσωτήριοι διδασκαλίαι των, τὰ πάντα εἰς τὴν γλῶσσαν ταύτην εἰσὶν ἐκθεμένα. Ὅθεν πῶς θέλωσιν ἐξαντλεῖ τὰ σωτηριώδη αὐτῶν νάματα καὶ ποτίξωσι τὰ διψαλέα πρόβατα τοῦ ποιμνίου ; πῶς θέλωσιν ἀποστομῶνται τὰ τῶν αἱρετικῶν στόματα καὶ βέλωσι διώκει μακρὰν τοὺς αἰμοσταγεῖς λύκους ; « Οἱ καλῶς προσετώτες προσεβύτεροι διπλῆς τιμῆς ἀξιούσθωσαν, μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν λόγῳ καὶ διδασκαλίᾳ. Α. Τιμοθ. ε. 17. » Ἀλλὰ ποῦ διδασκαλίᾳ ἄνευ Ἑλληνικῆς γλώσσης, ἄνευ παιδείας, ἄνευ φωτισμοῦ ; « Ἡ νῦν προσέκοψεν ἡ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν » καὶ ἡ ἀμάθεια δύει καὶ ἡ παιδεία ἀνατέλλει. Ἐγχαίρισατε λοιπὸν, Κύριοι, εἰς αὐτοὺς τὰ μέσα τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας, ὅπως δι' αὐτῆς μάθωσι πόσον μέγα, πόσον ὑψηλόν, πόσον οὐράνιον τὸ τοῦ ἱερέως ὑπόργημα, μελετῶντες ἂν οὐχὶ ἄλλο, τοῦλάχιστον τὰς δύο πρὸς Τιμόθεον καὶ πρὸς Τίτον ἐπιστολάς τοῦ Ἀποσ. Παύλου περὶ τῶν ὁποίων ὁ ἱερὸς Ἀγγούστινος λέγει : « Has tres apostolicas epistolas ante oculos habere debet, cui est in ecclesia doctoris persona imposita (apud Fabric.) τουτέστι· Ταῦτας τὰς τρεῖς ἀποστολικὰς ἐπιστολάς πρὸ ὀφθαλμῶν πρέπει νὰ ἔχη, ὅστις εἰς τὴν Ἐκκλησίαν φέρει πρόσωπον διδασκάλου. » Ἐπεὶ δὲ περὶ τούτου θέλομεν πραγματευθῆναι, ἀναγινώσκοντες τὰς ἐπιστολάς τούτας ὑπὸ τὸ ὄνομα Ο ΜΟΥΣΟΥ ΟΛΕΘΟΡΙΟΥ ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ.

ΙΑΚΩΒΟΥ

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΧΩΡΙΟΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΝ  
ΟΡΘΟΔΟΞΟΝ ΟΡΘΟΔΟΞΟΝ ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ.

μὲν νὰ ἀποκαταστήσῃ ἡμᾶς ὠφελίμους εἰς τὴν πατρίδα, (1) χρησίμους εἰς τὴν κοινωνίαν καὶ διὰ τῆς ὑπερανθρώπου αὐτῆς δυνάμεως νὰ ποιήσῃ ἕκαστον ἡμῶν ἀληθῶς ἄνθρωπον. Τὰ φῶτα αὐτῆς χειραγωγοῦσιν ἡμᾶς εἰς τῆς ἀληθείας τὸ καθαρώτατον φῶς, γεννοῦν εἰς τὰς καρδίας τὸν ἱερὸν ἔρωτα τῆς πίστεως καὶ πατρίδος, καὶ τέλος φέρουν ἡμᾶς ἀπὸ τὴν νηπιώδη εἰς τὴν ἀνδρικήν ἡλικίαν μας. — Ἡ παιδεία ἐδόξασε τὴν κοινὴν πατρίδα ἡμῶν Ἑλλάδα, παιδεία ἦτις ὑπὸ τὸ ὄνομα τῆς πολιούχου Ἀθηνᾶς ἐθεοποιήθη, ὡς ὑψώσασα τὸ ἐθνικὸν τοῦ Ἑλλήνος ὄνομα, ὅπερ καὶ ἐσεβάσθη πάντοτε ἀπὸ τοὺς Σοφοὺς τῆς Εὐρώπης· διότι ἐνδομύχως ἡσθάνοντο, ὅτι δὲν ἤθελον φθάσει ποτὲ εἰς τὸν βαθμὸν τῆς σοφίας των, ἂν δὲν ἤθελον προὔπάρξιν οἱ μεγαλοφύεις νόες τῶν Ἑλλήνων. — Καὶ τῷ ὄντι, τίς διαιώνισε καὶ ἀπεκατέστησεν ἀνεξάλειπτα καθ' ὅλα τὰ πεπολιτευμένα μέρη τῆς ὑδρογείου σφαίρας μας τὰ ὀνόματα τοῦ Σωκράτους, τοῦ Δημοσθένους, τοῦ Ἀρχιμήδου, τοῦ Ἱπποκράτους, αὐτοῦ τοῦ σοφοῦ παρατηρητοῦ τῆς ἀνθρωπίνου φύσεως καὶ τοσούτων ἄλλων ἐνδόξων προγόνων μας, εἰμὴ τὰ διαυγῆ φῶτα τῆς σοφίας των, αἱ ἀκτῖνες τῆς ὁποίας θερμαίνουν καὶ σήμερον καθέ ἐραστὴν τῆς παιδείας;

Ἡ παιδεία λοιπὸν, ὦ Ἀντιπρόσωποι, καὶ ὑπὸ

(1) Ὁ Σωκράτης ὁ Κούρης, ἀντιπρόσωπος Κερκύρας, λέγει διὰ τῆς Πολιτικῆς Ἀξιοπαραδειγματίστου Ὁμολογίας του, καταχωρηθείσης εἰς τὴν Πατρίδα. « Ἀπατεῖται εἰς τοὺς μέλλοντας νὰ καλέξωσι βουλευτικὴν ἑδραν, καθαρὸν αἶσθημα πατριωτισμοῦ, ἰκανότης καὶ μεγίστη φρόνησις. » Ἄλλ' ὅλα ταῦτα ἡ Ἑλληνικὴ παιδεία τὰ ἐμφυτεύει. « Ὁ δὲ πατριωτισμὸς, λέγει ὁ Κύρ. Βάμβας, εἶναι ζῆλος, ἐνθερμος διὰ τὰ συμφέροντα, τῆς πατρίδος, ἀπὸ τὸν ὅποιον ζῆλον ἐμπνεύονται οἱ πολῖται, συλλειτουργοῦντες, ὅτι δύνανται ἕκαστος. » Ἡθικ.

τὴν γενικωτέραν ἐποφὴν θεωρουμένη, ὡς εὐδαιμονοῦσα τὸν ἄνθρωπον κατὰ τὸ περιορισμένον τῆς ζωῆς του διάστημα, ὡς καλλιεργοῦσα τὸ λογικὸν καὶ μεταφέρουσα αὐτὸν ἐκ τῆς κτηνώδους εἰς τὴν ἀναλλοίωτον τῆς ἡθικῆς κατάστασιν, ὀφείλει νὰ ᾔηται τὸ μόνον ἀδιείσιστον θεμέλιον τῆς οἰκοδομῆς σας, πρὸς ἐπιστήοιζιν τῆς ὁποίας πρέπει πάντοτε ἀφειδῶς καὶ μετὰ πόνου νὰ ἐνεργήσητε καὶ ἀγωνισθῆτε, ὡς μὴ δυναμένων τῶν δυνατῶν τὰ μέσα νὰ καταπιέσωσιν, οὔτε τὸ μέταλλον τοῦ χρυσοῦ νὰ ἀφαιρέσῃ, οὔτε τῶν κατηγορῶν οἱ λόγοι νὰ ἀμαυρώσωσιν. Εἶναι τέλος τὸ ἀσφαλέςτατον κτήμα, ὅπερ ἂν ἀληθῶς εἰς ἡμᾶς ἐγχειρίσητε δὲν θίλει πλέον μᾶς τὸ ἀφαρπάσει οὐδεὶς, ἀλλὰ μετ' αὐτοῦ θέλομεν ἀποχαιρετήσῃ τὸν κόσμον· διότι δὲν φθίρεται ὡς ὁ πλοῦτος, δὲν ἐξασθενεῖται ὡς ἡ δύναμις, δὲν χάνεται ὡς ἡ ωραιότης, μᾶλλον δὲ καταλαμβάνει τῶν ὁπαδῶν τῆς τῆς κεφαλῆς καὶ διαικονίζει τὰ ὀνόματα αὐτὸν ὡς καὶ μετὰ θάνατον.

Ὅσηδήποτε ὁμως καὶ ἂν ᾔηται ἡ διαδοθησομένη παρ' ὑμῶν παιδεία, λέγω πάλιν, ὅτι μικρὸς θέλει εἶσθαι ὁ πρὸς τὴν πατρίδα ἔρνος, ἀγνωοῦντες τὴν προγονικὴν ἡμῶν γλῶσσαν. — Ἡδυνάμην νὰ ἐκτανθῶ ὡς πρὸς τοῦτο· ἀλλὰ φοβοῦμαι μὴ ἀκουσίως πέσω εἰς τῆς ἀδολεσχίας τὸ βάραθρον. Διότι ἄξιός γέλωτος ἦθελον εἶσθαι, ἀνατρέχων εἰς ἐπιχειρήματα πρὸς ἀπόδειξιν τούτου, ἐνῶ καὶ τοῦ ἡλίου λαμπρότερον παρά πᾶσιν ὁμολογεῖται. Κρημνίσατε λοιπὸν ὅσον τάχιστα τὰ ἐμφράγματα τῆς σπουδῆς, ἐκβάλλετε τὰ δρύφακτα ἀπὸ τὴν παιδείαν εἰδὲ ἀφαιρέσατε ἀπὸ αὐτὴν καὶ τὴν λέξιν δημόσιος. (1)

**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ** Σπινάμβα νὰ ὀνομάσωμεν τὴν παιδείαν εἰς ΔΗΜΟΣΙΑ ΠΑΙΔΕΙΑ ἢ PUBLIC, ὅταν οἱ μαθηταὶ ἀποκρίνται ἐπὶ μαθητικῶν ἐρωτημάτων;

Τὰ σχολεῖα σας λοιπὸν ὡς προεῖπον, ἔστωσαν τοιαῦτα, ὥστε νὰ ἐγχειρίζωσιν εἰς τὴν πατρίδα, νέους ἱκανοὺς νὰ ἀκούσωσι μαθήματα Πανεπιστημίου, καὶ μάλιστα ἐκείνου τῆς Ἑλλάδος. (1) Διότι τὸ βρέφος τότε ἔχει ἀνάγκη τροφῶν ἢ μήτηρ στερεῖται γάλακτος. Ἡ γυνὴ οὖτως μήτηρ ἡμῶν Ἑλλάς, ἀνοικτὰς ἔχουσα τὰς φιλοστόργους ἀγκάλας καὶ τοὺς μαστοὺς πλήρεις φιλοσοφικοῦ καὶ ὀρησκειτικοῦ γάλακτος προσκαλεῖ τὰ μέχρι τοῦδε ὑπ' ἀνάγκης ἐδῶ καὶ ἐκεῖ ἀνατρεφόμενα τέκνα τῆς, ὅπως θηλάζωμεν τοῦλάχιστον τὰ πρῶτα μαθήματα τοῦ ἐθνισμοῦ μας. Δὲν ἐπαρκεῖ λοιπὸν δι' ἡμᾶς γυμνὴ ἢ παιδεία, δὲν φθάνει νὰ κυκλοφορῇ εἰς τὰς φλέβας μας τὸ Ἑλληνικὸν αἷμα, ἀλλὰ καὶ ἐμφυτευμένα νὰ ἔχωμεν εἰς τὰς καρδίας τὰ τῶν

(1) Ὁ Κύριος Τίερ εἰς τὴν περὶ ιδιοκτησίας πόννηά του λέγει « Ἀλλ' ἡ ἀνατροφή τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἰσό- » βιος — τὸ ὃν αὐτὸ τὸ ἰσχυρὸν, τὸ μακροβιώτερον τοῦ » πλείστον μέρου, τῶν ζώων, τὸ προωρισμένον νὰ γείνη » Νεύτων, Ρασίν, Βολταίρ ἢ Ναπολέον, ἀφοῦ ἀπογα- » λατισθῇ, μόλις ἡμπορεῖ νὰ περιπατήσῃ ἂν τὸ ἀρή- » σετε μόνον, σκύλος ἡμπορεῖ νὰ τὸ ρίψῃ, ἵππος νὰ τὸ » καταπατήσῃ, καὶ ὅταν ἀλόμη ἡμπορέσῃ νὰ τρώγῃ, » νὰ περιπατήῃ, ν' ἀποφύγῃ τὰ ἐπικύνδυνα προσκόμ- » ματα, πάλιν καὶ τότε δὲν ἡμπορεῖ νὰ ζήσῃ εἰς τὸ » μέσον τῆς κοινωνίας ταύτης, . . . Πρέπει λοιπὸν ὁ » πατὴρ καὶ ἡ μήτηρ νὰ κερδήσουν δι' αὐτὸ τὴν τρο- » φὴν καὶ ἔπειτα, ἐπειδὴ εἶναι ὄν νοητικόν, πρέπει ν' » ἀναπτύξουν τὴν νοητικὴν του δυνάμιν, νὰ τὴν καλλιερ- » γήσουν, νὰ τὴν ὑψώσουν εἰς τὸ ὕψος τοῦ ἐπαγγέλ- » ματός του, τοῦ ἔθνους του τοῦ αἵματος του. » — Ἀλλ' ὁ Κύριος Τίερ, πολλοὶ καὶ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔθνους τῶν γινώσκουσιν, καὶ τὸ σοβαρὸν τοῦ αἵματος καταλαμβάνουσιν — ἀλλ' οἱ αὐτοὶ οὖτως γινέσκονται καὶ πράττειν, ὅταν δὲν εὐρίσκωσι τὰ κατὰλληλα μέσα διὰ τὴν νοητικὴν ἀνα- » πύξιν καὶ καλλιέργειαν τῶν τέκνων των;

προγόνων μας αἰσθημῆτα, τὰ ὅποια διδάσκονται ἀπὸ τῶν ἀθάνατα συγγράμματά των. (1)

Ὡς πρὸς τοῦτο δὲ πολλοὶ ἠθέλουν εἰπεῖν, ὅτι δύναται νὰ ἐξαντλησῶσιν αὐτὰ ἀπὸ τὰς διαφόρους μεταφράσεις. Δὲν ἐναντιοῦμαι, πλὴν ἐρωτῶ (ἐκτός ὅπου καὶ αὐτῶν τῶν γεωμετρικῶν ἀποδείξεων ἀληθέστερον εἶναι, ὅτι αἱ μεταφράσεις στεροῦνται πάντοτε τοῦ φυσικοῦ κάλλους τῶν πρωτοτύπων), νομίζετε ὀρθόν, ἡμεῖς τὰ τέκνα ἐκείνων, οἵτινες φιλοστόργως κοπιάσαντες ἐξέθεσαν αὐτὰ, διὰ νὰ μανθάνωμεν τὰς πατρικὰς τῶν συμβουλὰς καὶ τῆθις διδασκαλίας, νὰ τὰς ἀνιχνεύωμεν εἰς ἀλλοεθνεῖς διαλέκτους, καὶ οὐχὶ εἰς τὴν ἐνδοξον γλῶσσαν τῶν Μουσῶν, εἰς τὴν ὑψιβέρονα γλῶσσαν τοῦ Ὀλύμπου!

Πρὸς Θεοῦ, ὃς παύσωσι τέλος πάντων τὰ πεπαλαιωμένα ἤδη, ἀντεθνικὰ καὶ ὀπισθοδρομικὰ σοφίσματα, καὶ ἐν τῶν πρωτίστων βουλευτικῶν βημάτων σας ἔστω ἡ φιλολογικὴ ἐκπαίδευσις καὶ συνάμα καθιέρωσις τῆς ἡμετέρας γλώσσης (2). Αὕτη θέλει ἀνα-

(1) Καὶ ἰδοὺ ὅποια εἰσὶ τῶν ἡμετέρων προγόνων τὰ φρονήματα « Μὴς μητρὸς πάντες ἀδελφοὶ φύντες οὐκ » ἀξιοῦμεν δούλοι οὐδὲ δεσπόται ἀλλήλων εἶναι· ἀλλ' ἡ » ἰσογονία ἡμῶν ἢ κατὰ φύσιν ἰσωνομίαν ἀναγκάζει » ζητεῖν κατὰ νόμον καὶ μηδενὶ ἄλλῳ ὑπεῖκειν ἀλλή- » λοις. ἢ ἀρετῆς δόξῃ καὶ φρονήσεως. » Πλάτων.

(2) Ἡ Ἰόνιος Κυβέρνησις πολλάκις ἐβέσπισε νὰ βληθῇ εἰς ἐνέργειαν ἡ Νεοελληνικὴ γλῶσσα καθ' ὅλα τὰ δημόσια καταστήματα — Μάλιστα εἰς τὸν 335 ἀριθμὸν τῆς ἐφημερίδος τῆς Gazzetta degli Stati Uniti delle Isole Jonie, τοῦ 1824 ἔτους, δύναται μεταξὺ τῶν ἄλλων ἔκκιναται ὁ — « Quello però che deve » « *colmare ogni lingua italiana di vera gioja si è* » « *che un linguaggio moderno bella e legittima* » « *figlia di una impareggiabile madre sarebbe il*

ζωπορήσει τὸν μέγαν ἐνθουσιασμένον τῆς πατρίδος, τὸν εὐγενῆ ἔρωτα τῆς ἰσονομίας καὶ τῆς ἐλευθερίας τὴν ἀμίμητον ἀρετὴν. Αὕτη θέλει μᾶς ἐγχειρίσει τὰ μέσα. ὅπως μάθωμεν ἐπωφελῶς τοῦ Ἐπαμεινώνδου τὰ κατορθώματα, τοῦ Ἀριστείδου τὰς ἀρετὰς καὶ τοῦ Θεμιστοκλέους τὸν ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἀγῶνα. Ἡ Ἑλληνικὴ τέλος πάντων ἐκπαίδευσις διδάσκει, ὅτι, εἰς κοινωνίαν πεπλουτισμένην ἀπὸ ἐθνισμὸν, Κύκλωπες ἢ Γίγαντες, Ἐκατόγχιρες ἢ Τιτάνες νὰ ὑπάρξωσιν οὐ δύνανται. — Ἐπειδὴ ἡ προγονικὴ ἡμῶν γλῶσσα, ἡ ἔχουσα ἰδιον ὡς ἡ λύρα τοῦ Ὀρφέως νὰ ἐξημερώνῃ οὐ μόνον τὰ θηρία, ἀλλὰ καὶ αὐτὰς τὰς ἀναισθητοὺς πέτρας νὰ κινῇ, ἡ Τερπικέραυνος αὕτη γλῶσσα ἀφαιρεῖ τὰς σαθράς ταύτας ιδέας, ὡς νυκτερινὰ φάσματα.

Δὲν ἐκτείνω ἐπὶ πλεόν τὸν λόγον μου· περαινω δὲ αὐτὸν ἐπενδυμῶν πρὸς ὑμᾶς, ὅτι ἐγενήθημεν ὑπὸ τὸν αἴθριον τοῦτον οὐρανὸν τῆς Ἑλλάδος, καὶ ὅτι ἐὰν θέλωμεν ἐπαξίως νὰ ὀνομαζώμεθα Ἕλληνες, καὶ νὰ καυχώμεθα ὡς ἀπόγονοι τοιούτων καὶ τοσούτων ἐνδόξων προγόνων, ἀνάγκη πᾶσα νὰ ἐγχειρίσῃτε τὰ πρὸς φωτισμὸν μέσα, ὅπως τρέξωμεν γιγαντιαίους βήμασι καὶ μὲ δίψαν ἀκόρεστον εἰς τὴν βάσιμον σπουδὴν τῆς ἡμετέρας Γλώσσης. — Γλῶσσα, ὦ Κύριοι, ἦτις ἐλπίζω, ὅτι κατὰ τὴν προσεχῆ ὥραν τῆς ἀνοίξεως, ἐνδοσμένη τὸν καθαρὸν καὶ ὡραῖον πέπλον τῆς, καὶ περιερχομένη ὡς σεμνὴ Παρθένος θέλει διαχέει, εὐδὴ ἀνθη, τὰς λέξεις τῆς, ἀρχίζουσα ἀπὸ τοὺς χροτάφους Σᾶς τῶν βουλευτῶν καὶ τελειό-

» solo mezzo col quale si darelbero nell'Univer-  
» sità le lezioni. Questa lingua così pieghevole,  
» così faconda, che da alcuni fu per istoltezza  
» calunniata diviene ora . . . ec. » Καὶ ὅμως στέκει μακρὰν ἀκόμη τοῦ πατρικοῦ ἐδάφους τῆς!

νοῦσα εἰς ἐκείνους τῶν  
λίσιπτε λοιπὸν μετὰ σεβέρων. (1) — Ἐνηγκα-  
ρεθῶσιν ὅσον τάχιστα τὰ εἰς Αὐτὴν, ἵνα ἀφαι-  
ρυστήρια, ἡ μυστικὴ σημελίφωρα καὶ Ἑλευσινία  
μόνους τοὺς Ἱεροποιοὺς καὶ τῶν ὁποίων, εἰς  
το. — Ἐνεργήσατε ναί, νὰ ἀνδράντας ἐγινώσκε-  
το. — Μεγαλοπρεπὴς τῆς ἐκπαιδεύσεως ἡ πασιφανὴς ὁ  
τῶν θερμῶν καὶ ζωογόνων ἀκτίνων, ὅπως διὰ  
τοῦ ἐξαφανι-

(1) Ἡ ἐλπίς, ὅτι ἡ πᾶτρις γλῶσσα μέλλει καθε-  
ρῶθαι ἐντὸς ὀλίγου εἰς ὅλα γενικῶς τὰ δημοῦ ἀρχεῖα  
τοῦ κράτους, καὶ ὅτι μέλλει νὰ ἐκλείψῃ καθ' ὅλην  
εἰς ἡ ἰταλική, θεωρεῖται θετικὴ παρ' ἐκασ-  
τὸν ὡς οὕσα, ἡ γλῶσσα, ἐν τῶν πρωτίστων στοιχείων  
παντὸς ἔθνους. — β'. ὡς οὐδὲν τὸ ὄφελος εἰς τὴν Ἀγγλι-  
κὴν ἢ ἰταλικὴν καὶ οὐχὶ ἡ Ἑλληνικὴ ὑπάρχει ἐν ἐνεργείᾳ  
— καὶ γ'. διότι ἐλπίζομεν ὅτι δὲν θέλει συγκατανεύσει  
ποτὲ τὸ προστατεῦον ἡμᾶς ἔθνος εἰς τὴν γνώμην ὀλι-  
γίστων τινῶν, καὶ οὐχὶ εἰς ἐκείνην 200 καὶ ἐπέκεινα  
χιλιάδων. Ἐὰν ὅμως τινὲς τῶν ἐν τοῖς πράγμασιν ἐρι-  
σκομένων Ἀγγλῶν στεροῦνται τῆς ἡμετέρας γλώσσης, δύ-  
ναται ὡς εἶναι νόμιμον νὰ ἐκπληρωθῶσιν αἱ θέσεις αὐ-  
ταί, μὲ Ἑπτανησίους, ἢ εἰς ἐναντίαν περίστασιν τὸ σο-  
φὸν τῆς Βρεταννίας ἔθνος ἔχει ἀνδρας γινώσκοντάς τὴν  
γλῶσσαν μας καὶ δύναται εὐκόλως νὰ ἀντιπαραστήσῃ —  
« ἐν ἀπάσῃ σχεδὸν τῇ τῶν Ἀγγλῶν ἐπικρατείᾳ ἡ πᾶ-  
» λαὶ τῶν Ἑλλήνων γλῶσσα πᾶν ἐπιμελῶς διδάσκε-  
» ται· πολλοὶ δὲ τῶν ἡμετέρων φιλοσόφων οὐχ ὑπὸ  
» ποιήματα, τῇ Ἑλληνίδι φωνῇ χρώμενοι, καθ' ὅμνηρον  
» γράφουσιν· ἀλλ' ὡδὰς Πινδαρικήας τε καὶ Σαπφικήας  
» οὐκ ἄνευ χάριτος Ἑλληνικῆς συντιθέντες ὑπὸ πάντων  
» τῶν φιλελλήνων θαυμάζονται. » Ταῦτα κάλαμος ἀγγλι-  
κὸς πρὸς τοὺς ἐκδότας τοῦ λογίου Ἑρμοῦ κατὰ τὸ  
ἔργον ἔγραψε. Παράδειγμα δὲ τούτων ἢ εἰς τὴν Αἰκα-  
τερινὴν τὴν β'. Πινδαρική ὡδὴ, τοῦ αἰμυνήστοι Φριδε-  
ρικού Κομπετος Γουίλφορντ, τοῦ κοινοῦ ἡμῶν τῶν Ἑλλή-  
νων ἐνεργήτου, τὴν ὁποίαν ἐν Ἀθήναις κατὰ τὸ 1846  
ὁ Κυρ. Α. Παπαδόπουλος Βρετὸς ἐξέδωκεν.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΔΗΜΟΤΡΙΟΥ

σοῦ καὶ διαλυθῇ τὸ πᾶν παιδευσίαν τοῦ ἱεροῦ  
μετῴθητε κατ' εὐθείαν ἢ μέγα μέρος ἐξέρτα-  
Κλήρου, ἐκ τοῦ ὁποῖο οὐδεὶς ἀντιπροσωπεύεται  
ταὶ ἡ βελτίωσις τῆς καλλιέργειας γενικῶς  
κοινωνίας, καὶ τότε τῆς Νεολαίας μας, ἡ Πατρις  
αἱ Ἑλληνικαὶ φυλακιστὶς ἀνθρ καὶ ῥόδα θε-  
ῶ ἀντιπροσωποῦσιν ἀραντίνους καὶ αἰώνιους στεφά-  
λοι πλέξει τοῦ αἵρετε!

Ἐν ῥονθῳ τῇ 1 Μαρτίου 1850.

Ὁ πρὸς Θεὸν ἐλπίτης Σας

*Ν. Καρμυλίδης*



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ



**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ